

## 双语演讲：无言的父爱口译笔译考试

PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[http://www.100test.com/html/645/s\\_645491\\_c95.htm](http://www.100test.com/html/645/s_645491_c95.htm)

.....? ..... 很多年前，一个男婴来到了这个世界。但遗憾的是他没有“呱呱落地”，从医学角度来说，这是一个很大的问题！好在医生现场反应很快，也很强悍，一下子把男婴倒提起来，对着屁股一阵狂打。男婴终于哭了，脱离了生命危险。当时在场的孩子父亲不干了，对着医生吼道，“你为什么打我的孩子啊？”他并没有意识到医生救了这孩子的命。男婴不停地哭，这位父亲面带微笑，高兴地默默流泪。他紧紧地抱把婴儿抱在怀里，再也没有让医生碰一下这个孩子..... ,,,,,, 大会主持人，女士们先生们，那个婴儿就是我，那个男的就是我老爸。每当妈告诉别人这个故事时，我总会放声大笑，而老爸则会一边摇头一边默默地微笑。..... ,,,,,, 我小的时候爸从来抱我，从来不亲我，当然他也从来不说“我爱你”这三个字。也许这是中国文化的问题，也许爸就是这种人。但每当我受挫、伤心或孤独无助时，爸总会在默默地关心我。老爸话不多，但我总喜欢有什么话都给他说，同是我也总是能感到和老爸之间那种无法言喻的特殊关系。.....!..... 等我大一些的时候我疯狂爱上了一个女孩子。她又高又漂亮，还有一头长发。终于有一天，我忍不住了，走到她面前，很快地说道，“亲爱的，你太漂亮了！我太爱你了！做我老婆吧！”没想到她吓坏了

，抹着眼泪跑掉了，然后就告诉了老师。老师当时非常生气，放学后没让我回家，并给老爸打电话，让他过来领人。我的初恋就这样夭折了，那年我七岁……

回家路上老爸非常沉默，好像什么事都没发生。最后我打破了沉默，问道，“爸爸，我做错什么了吗？”和往常一样，老爸沉默了一下，轻轻地说到，“儿子，你没做错什么，只是你这个年龄追女孩子有点早。”“爸爸，你觉得我长大能娶一个又高又漂亮，头发很长的老婆吗？”我又问道。老爸听了很难得地大笑了一下，说道，“当然能了！你那么帅，跟你老爸一样帅！”我第一次感到，老爸虽然话不多，但还是有些幽默感的。

等到我上高中的时候老爸退休了，在离我学校不远的街边摆起了面摊儿。老爸很擅长做炒面，当时很多人都很喜欢他做的面。每天放学回家，我和我的同学们都要路过爸的面摊。但那时候我真得很讨厌站在他摊前和他说话，因为我实在不想让我的同学知道我有一个在大街上摆摊的老爸。

一天晚上我再也忍不住了，朝老爸吼道，“你能不能不再去卖面条？我不需要一个只会在大街上卖面条的父亲！”在那一刻爸惊呆了，他想要说些什么，但最终没有说。当他扭过头的时候，我发现他的眼里含着泪水和哀伤。我从未见过老爸这个样子。妈后来告诉我，老爸摆摊卖面条是在为我上大学攒学费。我太蠢了！即使今天，我仍然为那天晚上的所作所为而感到内疚。

时间飞逝，我念完了大学，后来又离开我所在的城市。在过去的十年中，每当我回老家，老爸总会默默地在火车站迎我然后再送我。每当他在车站送我时，他从来不会和拥别，也从来不会碰我一下，虽然我总是期待他

能抱我一下。当我远在他乡时，老爸从来不会给我写信，也从来不给我打电话。但他总是会催妈给我打电话。每当妈给我打电话时，老爸就会坐在她身边，准备好一些问题，然后让妈帮他传话。三年前我结婚了，老爸很为我感到高兴。现在他喜欢告诉别人，他的儿媳妇又高又漂亮，还有一头长发……老爸话仍然不多，但我仍然能感到和他之间的那种特殊的密切关系。女士们先生们，当这种关系变得如此深厚和强烈时，它会根植于某处，再也无法用语言表达；它会变成一种特殊的情感：一种无言的父爱。

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)